



ВІДБУВСЯ КОНГРЕС ДЕМОКРАТИЧНИХ СИЛ УКРАЇНИ

Київ (УНІАР). — Тут у неділю, 2-го серпня, в Будинку Кіно відбувся Конгрес національно-демократичних сил України, у якому взяли участь представники Української Республіканської партії, Демократичної партії України, Спілки Українського Студентства, Спілки офіцерів України, Товариства «Просвіта», Всеукраїнського Товариства Репресованих, Єврейської демократичної партії, Української Християнсько-Демократичної партії, Української Національної Консервативної партії, Української Греко-Католицької Спілки ім. Андрія Шпентиківського, Організації Солдатських Матерів та інші.

Мала Рада Руху під головуванням співголова Вячеслава Чорновола напередодні Конгресу заявила, що НРУ відмовляється від участі в ньому, вважаючи, що під прикриттям конгресу утвориться «партия владі» Президента Кравчука. Шпирва, Мала Рада Руху під головуванням Івана Драча 15-го липня постановила взяти участь у підготовці конгресу і делегувала до складу Організаційного комітету заступника голови НРУ Бойчишина та членів Проводу Одарича і Бірюка.

Ініціаторами скликання конгресу були Українська Республіканська партія та Демократична партія України, які ще 1-го липня закликали до створення коаліції національно-демократичних сил з метою їх консолідації для розбудови та утвердження української держави. Упродовж липня АУТ оприлюднювала зв'язки, у якій сказано, що «потреба створення такого конгресу викликає необхідність об'єднати зусилля в майбутніх передвиборчих баталіях і, які вважають, що українська держава має нести національний характер у розумінні продовження країнських традицій української державності». Поштовхом для створення КНДСУ стало і те, що НРУ на 3-му З'їзді ухвалив рішення про департизацію, чим зліквідував рівноправність для всіх демократичних сил і таким чином перешкодило об'єднанню сил на об'єднувальній платформі всіх національно-демократичних організацій.

Крім НРУ, не взяли участь у конгресі: об'єднання «Нова Україна», Спілка Української Молоді, Українська Консервативна Республіканська партія та ще деякі організації.

На адресу конгресу надіслали привітання Президент України Леонід Кравчук, який позитивно поставився до ініціативи об'єднання демократичних сил незалежної України. «У сучасних умовах, коли консолідація суспільства є запорукою нашого польського розвитку, об'єднання політичних сил на повнадієрній платформі жовтій платформі засадує на підтримку», — сказав у привітальній телеграмі.

(Закінчення на стор. 5)

У Торонто влаштовують

День Спадщини

— Соборний Мольєрський концерт — вгол. 2:30 по полудні і 6:30 вечора, виступи на сцені при фонтані — від гол. 1-го до 4-го по полудні, спів на човні та виставка образотворчого та народного мистецтва.

В концерт брали участь: Ед Іванко, Голішувка, дук Дарка і Славко, Ню Йорк, Н. І. Ю. Крек, М. Голденко з України та країн мистецької одиниці з Онтаріо.

Поранено п'ятьох українців

Сараєво (УНІАР). — Зі столиці Боснії 1-го серпня повідомляють, що в нічний бій загинуло вісім осіб, а в одну із трагедій влучила міна, поранено п'ятьох українців, які перебували там у складі українського батальйону миротворчих сил. Поранення зазнали воїни: Карпенко, Жилич, Черниченко, сержант Ворожан і один офіцер. Двох тяжко поранених і офіцера вивезли до Німеччини. Інші залишилися в місцевому шпиталі.

У зв'язку з обстрілом контигенту миротворчих сил з України та пораненням

Рогатинська гімназія отримала бібліотеку

25-го липня (УНІАР). — Студія 20-го липня прибуло понад 1,200 томів літератури з Канади.

Цей скарб духовності подарував учням Рогатинської гімназії уродженець села Черче Осип Дячишин, який перед смертю заповів свою бібліотеку землякам гімназістам, оскільки сам

колись закінчив Рогатинську гімназію.

До Канади О. Дячишин вїхав 1928 року. Тетер його дочка Ольга, довідавшись про відродження Рогатинської гімназії, переслала через Львівське Наукове Товариство ім. Тараса Шевченка всю батьківську літературу.

Львівський Університет видає „Історію української культури” М. Семчишина

Чикаго. — Під фірмою Львівського Державного Університету ім. І. Франка під кінець цього року появиться в Львові другим виданням відомо і дуже позитивно оцінена критикою науково-популярна праця Мірошляка Семчишина п. н. «Тися років української культури» (історичний огляд культурного процесу).

Перше видання цієї книги (563 стор.) появилось у 1985 році в серії Бібліотека Українознавства ч. 52 НТШ, Нью-Йорк. Друге повторне

Відбудеться акція українських поштових марок

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Як повідомляють Українське Філателістичне та Нумізматичне Товариство, у вересні закінчиться 58-ий акцій поштових марок та монет України, в якому є біля 600 різних експонатів.

Цей акцій, що триватиме до 15-го вересня, відзначає незалежність України, виставляючи на продаж українські марки, які тепер вживаються в Україні, які також нові поштові печатки.

В Україні передають праці проф. Л. Винара

Ню Йорк (С. Пий). — В короткому часі вийдуть в Україні з друку монографічні дослідження історика і редактора «Українського Історика» — д-ра Любомира Винара. Перша праця «Князь Дмитро Вишневецький» є вийнятою актуальною і до сьогодні являється найбільш широким студією про життя і діяльність Дмитра Байди-Вишневецького.

Друга праця присвячена життю і творчості Михайла Грушевського. Праці з'являються багаточисельним тиражем у Видавничстві «Відродження», яке започаткувало видання класичних творів присвячених різним періодам історії України і виданим історичним діячам. Монографія про князя Д. Вишневецького і проф. М. Грушевського базовані на численних історичних джерелах і літературі.

РОСІЙСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ ЛЯКАЄ „ЗАХІДНЮЮ ЗАГРОЗОЮ”

Москва. — Тут відбулося засідання Рад в питанні зовнішньої оборони політики — неурядового органу, який об'єднує представників російських воєнних кіл, політиків і підприємців. На засіданні йшла мова про російську національну стратегію і воєнну доктрину. У восьму виступ на засіданні перший заступник начальника генерального штабу збройних сил Росії генерал-полковник Михайло Колесніков трактував факт розпаду Советського Союзу як деструктивний чинник у розвитку воєно-політичної ситуації в Європі. Нічим не обурюючи свідеті, генерал сказав, що утворення незалежних держав веде до неминучої балансизації, тобто до розвитку подій за загальною схемою сценарієм. У той же час відзначає генерал Колесніков, західні держави не роблять нічого, щоб допомогти НАТО, але й підтримують до цього колишні союзники Москви — член Варшавського пакту. Далі генерал застеріг, що вважає небезпечним для

Росії ту зацікавленість, що її проявляють щодо НАТО колишні совєтські республіки, оскільки це може збільшити протистояння між ними, а у висліді заохотити Захід до відвертого втручання в конфлікти на території колишнього Советського Союзу. Одним з формальних приводів такого втручання російський генерал бачить у встановленні міжнародної контролю над ядерним потенціалом Співдружності Незалежних Держав.

Засторкувати стосунки зі З'єднанням Стейтс Америки, генерал Колесніков підкреслив, що Росія, «повинна власними силами відновити як новий центр сили», оскільки З'єднанні Стейтс і НАТО в цілому не зацікавлені: у відновленні російської воєної могутності. Генерал закінчив свій виступ звинуваченням: мовляв, Захід, з одного боку, допомагає стабілізувати економічне становище в Росії, а з другого — сприяє внутрішнім дестабілізуючим процесам в Співдружності Незалежних Держав.

Засторкувати стосунки зі З'єднанням Стейтс Америки, генерал Колесніков підкреслив, що Росія, «повинна власними силами відновити як новий центр сили», оскільки З'єднанні Стейтс і НАТО в цілому не зацікавлені: у відновленні російської воєної могутності. Генерал закінчив свій виступ звинуваченням: мовляв, Захід, з одного боку, допомагає стабілізувати економічне становище в Росії, а з другого — сприяє внутрішнім дестабілізуючим процесам в Співдружності Незалежних Держав.

У СВІТІ

В НЕДІЛЮ, 2-ГО СЕРПНЯ, в Хорватії розпочалися вибори до нижчої палати парламенту. Це перші вибори з часу проголошення республіки незалежності. Хорватський президент Франьо Туджман певний, що переможе його партія — Демократичний союз. За 120 мільйонів голосів борються представники 26 партій. Вибори не відбуваються на третині хорватської території, яку захопили серби. Однак хорватські втікачі у Мадридській беруть участь у виборі. Для них відкрито пересувні виборчі пункти в тілі мадридських міст. Всього за межами Хорватії проживає майже 3,5 міль. хорватів. Згідно з новим законодавством, усі вони мають право голосу.

ПРЕСОВИЙ СЕКРЕТАР президента Росії Вячеслав Костіков відкинув як безпідставні чутки про близьку резиґнацію Андрія Козирева з посту міністра закордонних справ. Тим часом московська «Независимая Газета» вмістила матеріал, в якому стверджується, що резиґнація Козирева є неминучою. Зокрема газета мотивує цю свою певність тим, що в Токіо для підготовки вересневої візити Бориса Єльцина в Японію щми днями поїде на міністер закордонних справ, а віцепрем'єр Михайл Полторанін.

ПРЕЗИДЕНТ ПОЛЬШІ Лех Валенса заявив, що підтримує зменшення польських збройних сил на 20 відсотків і буде домагатися, щоб країну було прийнято до НАТО. Намири польського президента викладено в запропонованому на розгляд державного комітету оборони документі щодо воєної доктрини держави. Згідно з поглядом Леха Валенсы, чисельність польської армії в мирний час має становити 0,5 відсотка населення країни, тобто до 200,000 осіб. Тепер в польських збройних силах налічується 250,000 осіб, включаючи моряків і летунів.

МОСКОВСЬКА ГАЗЕТА «Ізвестія» оприлюднила копію протоколу засідання політбюро ЦК Російської комуністичної партії (більшовицької) 1923 року, в якому йшла мова про можливість продажу північної частини Сакхаліну японцям за більшов. Як відомо, південна частина острова відійшла до Японії після російсько-японської війни 1905 року. Більшов. ені призначили як мінімумальну ціну, про яку японці мали відмовитися готівкою всю суму, або дев'ять десятків т. Японці відмовилися, оскільки ця сума виявилася для них надмірною — вона становила дві третини національного прибутку Японії в ті роки.

В П'ЯТИНИЦЮ, 31-ГО ЛИПНЯ, московська «Независимая Газета» вмістила подвійний генералом Дмитрієм Волгономовим і його коментарем список 39 громадян ЗСА, які після Другої світової війни потрапили в совєтські концентрачні. Прізвиська американців свідчать про те, що самі вони або їх батьки були вихідцями з України, Білорусії, Росії і Литви. Деякі з них проживали в Ню Йорку і Чикаго. Американці спочатку потрапили в полон до німців, відтак — в руки совєтських воєнних властей і ті змуслили їх відмовитися від американського громадянства. Після того їх судили «за зраду» вже як совєтських громадян.

ЯК ПОВІДОМЛЯЮТЬ БОСНІЙСЬКІ втікачі, що знаходяться тепер притулку у багатьох країнах світу, серби знають у концентраційній таборі населення мусульманських сіл, спалюють їхні мечеті, масово вбивають мусульман, змушують над полоненими, змушуючи їх годинами стояти на колінах і співати сербських народних пісень. «Етнічне очищення» захоплених сербами територій Боснії стало головною сербською політикою. Її мета — перекроїти мапу Боснії.

ВИБОРИ ДО МІСЦЕВИХ органів влади, які відбуваються в ці дні в Албанії, засвідчують різке зменшення популярності демократів, що прийшли до керівництва в країні після занепаду комуністичного режиму. Це передусім пояснюється неефективністю економічних реформ уряду Салі Беріші. У висліді теперішніх виборів соціалісти, тобто невідані комуністи, вернули собі владу в 139 зі 310 округ Албанії. Демократи перемогли тільки у великих містах, в тому числі й у Тірані.

УКРАЇНА І РОСІЯ ВІДАТИМУТЬ ЧОРНОМОРСЬКОЮ ФЛОТОЮ

Ялта (ВНІАР). — Тут у понеділок, 3-го серпня, на державній дачі у селішці Мухомолатка відбулася зустріч президентів Росії України. Перед початком переговорів Леонід Кравчук і Борис Єльцин зустрілися з журналістами. Л. Кравчук заявив, що вирішено питання Чорноморської флотії перешкоджають не особисті ставища президента, а ті політичні сили, з якими обидва вони змушені рахуватися. Складається враження, значить Президент України, що є спроби затягнути вирішення проблеми, існує небезпека відходу флотії з підпорядкування не тільки Україні, але й Росії і перетворення її на автономну військово-морську флотію, яка буде дестабілізувати ситуацію на півдні Криму.

Державна дача в селішці Мухомолатка розташована в Криму, поблизу Фороса. Б. Єльцин прибув тут у день переговорів і відразу ж після зустрічі та завершення переговорів вилетів до Софії. Президент Л. Кравчук відпочивав там протягом двох тижнів на колишній дачі першого секретаря ЦК КПУ В. Щербинського. Кореспонденти запитували його не лише про Чорноморську флотію, але й про саян торії та будинки відпочинку в Криму. «Все, що розташоване на території Криму — українська власність. Я нема власності Росії в Україні, як нема власності України в Росії», — відповів Л. Кравчук. Щодо державних дач, яких там нараховується 11 і які колишні належали ЦК КПСС, то вони також є власністю Криму, отже власністю України, пояснив Президент України.

Обидва президенти мали добрий настрій і заявили кореспондентам, що перейшли на «ті» і віднині називатимуть один одного лише по імені. Вони домовилися також про беззастовний протіл громадян між Україною і Росією.

В результаті переговорів президенти підписали спільний комюнікат, у якому вони підтвердили рішучість будувати дружні відносини між Україною та Росією, погодили принципові питання російсько-української угоди та важливість обоюдного виконання усіх домовленостей, досягнутих у Дагоміні.

Президенти погодилися, що в перехідний період, на час трьох років, Чорноморська флотія виходить з підпорядкування об'єднаного командування СНД. Управління флотією здійснюватимуть спільно Україна і Росією.

Президенти погодилися, що в перехідний період, на час трьох років, Чорноморська флотія виходить з підпорядкування об'єднаного командування СНД. Управління флотією здійснюватимуть спільно Україна і Росією.

Президенти погодилися, що в перехідний період, на час трьох років, Чорноморська флотія виходить з підпорядкування об'єднаного командування СНД. Управління флотією здійснюватимуть спільно Україна і Росією.

В АМЕРИЦІ

ЗГАДНО З ТВЕРДЖЕННЯМИ аналітиків, американці в загальному різко змінили свої звички закупів і витрати гроша, що також підтвердили недавно опитувані мешканці Оклахома Сіті. Виявляється, що зменшилися довіря купівлі до обсяжнок шкорого економічного поліпшення, а з того утворилися нові звички витрати гроша та нові пріоритети. Причиною цих змін, на думку спеціалістів, є в першу чергу втрата постійної праці, конєчність ужиття особистості та невпевність якості пенсійних забезпечень в майбутньому. Будь-яких змін не передбачається аж після виборів.

ТОМУ, ЩО ЗЛОЧИННИСТВА, а зокрема грабунки пенсіонерів і старших віком осіб, значно зросли в останніх роках, місцеві власті по ішій країні почали шукати можливих способів на їхню запобігати. Почали організувати окремі семінари, на яких поліційні працівники навчають способів самоохорони, організують групи спостерігачів серед громадян даної околиці з особливим наглядом за особами старшого віку, які живуть самотньо, а в випадку нещастя зорганізовано допомогу професійних дорадників. Всі ці засоби виявилися до такої міри успішними, що Конгрес заставляється тепер над схваленням окремого законопроекту та виділення 6 міль. дол., щоби поширити засаг таких програм.

АНАЛІТИКИ ТВЕРДЯТЬ, що урядовці виборчої кампанії президента Джорджа Буша починають попадати в панику та роблять невдоволювальні потягнення, які виявляються більш шкідливими ніж доповідями та ще й заперечують особисті обіймки Президента. Напередодні виборчої кампанії президент Буш заборонив своїм працівникам мати власні особисті родинні недолікі кандидатури опозиції. Однак в останніх днях його працівники ки хвезтували на що обіцянку, витягнувши знову на денне світло супружжя непорозуміння органи.

ВИКОНАВЧА ВЛАДА та правоохоронні органи ЗСА багатогранно включилися у вислідження вбивств двох італійських суддів, які були головними борцями проти мафії в Італії. Головний спосіб допомоги зі сторони ЗСА буде у виді науково-дослідної експертизи та допоміжних знань перед владою присяжних. Миноудл 7-ї тніцні у Вашингтоні директор ФБІ Вільям Сешин, виступаючи перед кореспондентами засобів масової інформації, заявив, що його бюро буде дуже тісно співпрацювати з італійськими правоохоронними властями, щоби віднайти та покарати тих, які займаються такими брутальними вбивствами чесних урядовців.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1992 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів Життєвого Забезпечення

Вплати вкладок Акцидентного Забезпечення

Table with columns: Відділ, Заплата, Відділ, Заплата, Відділ, Заплата. Rows 1-155 showing monthly income data for various departments.

Table with columns: Відділ, Заплата, Відділ, Заплата, Відділ, Заплата. Rows 1-155 showing monthly income data for various departments.

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1992 Р.

Table with columns: Відділ, Ім'я і прізвище, Сума. Rows 1-409 listing death benefits for various employees.

Разом 54,018.48

КАНАДА

Table with columns: Відділ, Ім'я і прізвище, Сума. Rows 410-458 listing death benefits for Canadian members.

Разом 9,300.00

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ ПРИБУТКИ ЗА КВІТЕНЬ 1992

Table with columns: Членські вкладки, Прибутки кінгари і друкарні, Прибутки від інвестицій, Бондів, Реальності в Керонсонкі, Членських позичок, Уділь, Банків. Rows 1-7.

Разом \$516,539.57

ЗВРОТИ:

Table with columns: Федеральні і стейтських податків та соціального забезпечення, Банкові оплати, Стипендії, Податків від заморожених реальності, Премії шпитального забезпечення, Дивіденди, Кошти публікації "Свободи", Кошти інвестицій, Кошти канцелярії у Вашингтоні, Винагорода обласних організаторів. Rows 1-10.

Разом \$25,191.25

Різни прибутки:

Table with columns: Пожертви до Братського Фонду, Переноснеkonto-платні, Зиск при продажі бондів, З прибутку англ. Едм. Укроблизтва, Пожертви до Фонду Відродження, Україна-УНС, Переноснеkonto. Rows 1-7.

Разом \$484,781.42

Інвестиції:

Table with columns: Дозрілі і продані бонди, Спільно гіпотечних позичок, Спільно членських позичок. Rows 1-3.

Разом загальний прибуток на квітень 1992 \$2,347,720.62

ВИДАТКИ ЗА КВІТЕНЬ 1992

Table with columns: Видатки на: Виплати пенсійних грамот, Грошові звороти, За дозрілі винувальні грамоти, Посмертні допомоги, Відсотки від посмертних допомог, Виплати за дітей, яких родили померли, Зарплати за ресансуючи, Дивіденда членам, Допомога з Фонду Братського. Rows 1-10.

Разом \$156,037.22

Виплати:

Table with columns: Канцелярія у Вашингтоні, Союзівні, Кінгари і друкарні, "СВОБОДА" за орган, Організаційні видатки, Оголошення, Лікарські видатки нових членів, Винагорода обласних організаторів, Винагорода Відділових секретарів, Винагорода Відділових організаторів, Кошти обласних засідань. Rows 1-10.

Разом \$21,594.86

Платні, забезпечення і податки:

Table with columns: Платня головних урядовців, Платня працівників, Премія за шпитальне забезпечення, Федеральні і стейтських податки та соціального забезпечення працівників. Rows 1-4.

Разом \$187,174.28

Загальні, адміністративні видатки:

Table with columns: Банкові оплати за описку над бондами, Книжки і друки, Меблі і машини, Оплати до аксесуарівних урядів, Поштові оплати, Кошти друку і приборів, Обслуга машин, Кошти телефону, Загальні кошти подорожей. Rows 1-10.

Разом \$22,309.59

Різни видатки:

Table with columns: Кошти контролю, Кошти інвестицій, Стратя при продажі бондів, Кошти українських публікацій, Дотачі, Створення акцій, Виплати Фонду Відродження, Україна - УНС, Переноснеkonto платні, Кошти компютеризації, Переноснеkonto. Rows 1-10.

Разом \$517,923.94

Інвестиції:

Table with columns: Удільно гіпотечні позички, Удільно позички на підклад грамот, Капітальний ремонт на Союзівні, Закуплено елект. машини. Rows 1-4.

Разом \$109,181.10

ВИДАТКИ ЗА КВІТЕНЬ 1992

\$1,278,889.26

Б А Л А Н С

СТАН ЧИННИЙ: СТАН ДОВЖИЙ:

Table with columns: Готівка, Бонди, Удільно, Гіпотечні позички, Позички на грамоти, Реальності, Друкарські і електронні машини, Позичка для Корпорації Дому УНС, Позичка для УНС Корп. Rows 1-7.

Разом \$66,924,107.93

ОЛЕКСАНДЕР БЛАГІТКА, ГОЛОВНИЙ КАСИР

ПРО КОНВЕНЦІЮ УНС ТА ЇЇ ЗНАЧЕННЯ

Конвенція Українського Народного Союзу завжди були головними етапами в розвитку не тільки самого Союзу, але і всієї Української Громади у Новому Світі. Чого можна очікувати від перебігу і ршень та вислуги кожної чергової конвенції цієї нашої і найбільшої української установи у Вільному Світі, базуючи на досвіді минулого?

Інформації про це ви знайдете у виданій безпосередньо перед 30-ю Конвенцією київської А. ДРАГАНА.

У ДЗЕРКАЛІ КОНВЕНЦІЙ УНС

У київці, крім вступної загальної характеристики усіх попередніх 29 конвенцій, подано основні інформації про них: де і коли вони відбулися, скільки було делегатів, який у тому часі був організаційний і фінансовий стан УНС, які важливі рішення винесли та кою обрано до провду.

Книжка ілюстрована, має 72 сторінки і коштує ТІЛЬКИ ЧОТИРИ ДОЛЛАРИ.

Замовляти в книгарні "Свобода": "SVOBODA" BOOK STORE 30 Montgomery Street Jersey City, N. J. 07302

Мешканці міста Нью-Джерсі зобов'язані 6% ставити податку.

УКРАЇНЦІ! НАШОЮ МЕТОЮ Є ЗАБЕЗПЕЧИТИ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ КОЖНОГО УКРАЇНЦЯ І УКРАЇНКУ, ЯКІ ЖИВУТЬ В АМЕРИЦІЙ КАНАДІ!

ГРОМАДЯНИ! Негадно зверніться до місяцевого секретаря по описку, або пишіть прямо до редакції "Свободи" у Нью-Йорку за інформаційними про Союзове забезпечення. Памятайте про народну приповідку: БЕРЕЖЕНОГО ГОСПОДЯ БЕРЕЖЕ!

Експресові харчові пакети з каталогу, одяг, автомобілі: ТАВРІЯ, ПАДА, ВОЛГА, пральні машини, холодильники 2-камер., телевізори, кухні і т. д. найшвидше і найдешевше доставляе

УКРАЇНЬСЬКА ФІРМА:

MEEST-KARPATY
120 Runnymede Road
Toronto, Ontario, Canada M6S 2Y3
Tel.: (416) 761-9105

GIFTS FOR HOME LTD.

Служить потребам України

Замовте ще сьогодні найкращі продуктиві послуги для Ваших рідних в Україні.

"Gifts for Home, Ltd." (Подарки для Дому) заповнені задоволення з високої якості подарунків продуктів та великого вибору для Ваших рідних.

На складі маємо великий вибір м'яса, сиру, сухі овочі, високоякісні горішки, родинки, шоколада, дошкілки до зупи, смачна кава, цукорки та багато інших солодощів.

До вибору маємо три послуги з якісними продуктами які є дбайливо опаковані в середині з українськими надписами та рецептами.

Вивілять сьогодні найкращі подарунки Вашим рідним телефонуючи до:

GIFTS FOR HOME, LTD.
1-312-733-1230
1-800-GIFT-121 (Outside Illinois)
і ми радо вам також вивілямо каталог



І Самійленко (справа) під час розмови з М. Жулинським

центру. Мав також цінну конференцію з шефом канцелярії Президента Кравчука Миколою Г. Хоменком, який цікавився моїм враженням про бачення в Україні та про техніку передачі повноважень УНР в епоху демократичної влади в Києві. Однією із найбільш пам'ятних і довгих розмов, була під час зустрічі з головою Державної Думи, д-ром Миколою Жулинським, який формує і планує гуманітарну політику і стратегію сучасної України. В пам'яті йому при Державній Думі створена 13-ти членна Колегія з найбільш кваліфікованих людей України.

Д-р Жулинський глибоко розуміє головні пробле-

ми України, а чи не найголовнішу із них він бачить — це проблема українських кадрів. Понад 70 років він каже, що наш народ позбавлений історичної пам'яті. Кадри виховувались під чужим державством. У нашій родині відсутня підкріпка національна свідомість, пошук національної гордості, пошук зневаги, байдужість, пасивність, розбавлено національної ідеї.

Сьогодні в Україні відбуваються глибокі процеси. Головне, на думку М. Жулинського, це те, що Компартия сьогодні включає в політичного процесу — політичного життя. Звичайно, за його словами, вода існує, по закони глибоко в мікроеlementi суспільного організму. Отже, стоїть питання: хто керуватиме національно-культурним розвитком України? Чи керуватиме стара комуністична та її професійна інтелігенція? Чи керуватимуть нові українські сили? І тут питання виховання української молоді. Перебуваючи короткий час на Україні, я побачив величезне національне зрушення серед українського народу. Народ живе вірою у краще завтра. Але ця віра буде рости і крипитися лише тоді, коли буде повна віра в його провід. Потрібно, як ніколи, національну єдність і посвятити дитинстві. А вже це той категоричний імператив, одна із головних передумов для розбудови і зміцнення нашої державної незалежності.

20-ліття Музичного Дошкілля в Ньюарку

В неділю, 7-го червня, о 3-ій год. по полудні в головній залі Романа Божко 13 Іст Гановер, Нью Дж., відбувся бенкет з нагоди 20-ліття існування Музичного Дошкілля при Українському Музичним Інституті в Ньюарку під провадом Марти Шлемкевич-Савицької. Ціль цієї милої зустрічі була подякувати Марти Савицькій і визнати цінність її довготривалої невтомної праці з нашими дітьми.

20 літ тому, у 1972 році, Марта Савицька, визначна концертна піаністка, мала зростаючі — розвивати садочки для дітей дошкільного віку, в якому музика буде підставою науки. Зголосилася мала група — семеро дітей. Деякі батьки не знали докладно, що це за програма, і чи будуть їхні діти любити ходити до цієї шкільки. Але знаючи високу музичну освіту М. Савицької, вони вислали своїх дітей. За дуже короткий час усі застерезення зникли, і батьки зрозуміли, що їхні діти мають бути першими учасниками унікальної програми. Вістка про школу швидко розійшлася по українському суспільстві, і кількість учасників програми зростала з кожним роком. Сьогодні Музичне Дошкілля діє п'ять днів на тиждень, з участю до 50 дітей рино. Деякі батьки доїжджають годину авто, щоб привезти своїх дітей.

Основна ціль Музичного Дошкілля і методологія М. Савицької є навчати дітей у віці від 2 до 5 років слухати, пізнавати і реагувати на музику цілим тілом (світритмі). Через музику діти учаться висловлювати свої думки, завалятися, розказувати казки і виробляти свою уяву. При допомозі фортепіанного супроводу, діти виграють різні ролі — стають жабками, метеликами, кониками, блискавками, дощочками, навіть нотками. Упродовж дворічної програми діти учаться про 4 частини симфонічного оркестру, з наголою грати на тих інструментах. Діти також слухають музику різних світових композиторів, між ними Бортнянського, Леонтовича, Лисенка, Фоменка. Пані Марта також вклучає додаткову півгодинну програму для своїх 4—5-літніх учнів. Програма називається "Нотки" і вчить початків теорії, водночас знайомилячи дітей з фортепіаном. За той рік чи два, що діти є у пані Марти і беруть участь у цій різноманітній музичній програмі, вони проймаються справдівою любов'ю до музики, яка залишається з ними на ціле їхнє життя.

Випадає згадати декілька інших звершень Марти Савицької і Музичного Дошкілля. Через високо освітлений рівень науки в школі, репертуарна Опера стейту Нью Джерсі запросила дітей Музичного Дошкілля виступити у деяких ролях у трох із їхніх опер. Марта Савицька хореографувала і керувала тими ролями в операх "Віндзорські витівки" (1988), "Севільський голяр" (1989), і "Одруження Фігаро" (1990). У 1987 році появилася відео-казка, "Найкраще місце в світі", створена Мартою Савицькою. Ця музична адаптація була першою професійною ігровою повнометражною українською відео-продукцією в Америці. Її можна набути по-українськи і по-англійськи.

Бенкет з нагоди 20-ліття був улаштований батьками



Марта Савицька



Сценка з казки „Як Панас на узліссі кізку нас“.

цьогорічної, 1991—1992, класи, які запросили колишніх і теперішніх учнів. Бенкетовий комітет очолили Дарія Семанішин і Оксана Кордуба, які разом з іншими матеріями завзято працювали, щоб цей день гарно відбувся. На залі були присутні до 150 осіб, з яких половина були діти. Між гостями були родина пані Марти, о. парох Михайло Вічвар з парафії св. Івана Хрестителя в Ньюарку.

За постау в музичне оформлення відповідала М. Савицька. Ролі дітей вклучали Панаса і його маму і тата, собаку і козу. Також були різні лісові створіння — білочки, ситлячки, пташки, коники, метелики, зайчики, вівчирки і вовк. Цікаво розвивалася казка про Панаса, який перший раз сам вирушив у ліс пасти козу. Глядачі захоплено придивлялися, як діти відважно і точно виконували свої величезні складні ролі при гарному музичному супроводі пані Марти. Приємно було подивитися як Панас забавлявся в лісі і пізнавав звірятків. Але коли прийшов вечір і коза не хотіла повертатися до дому, стало страшно Панасові, бо уже темніло, а коли в лісі темно усім загрожувє великий, сірий вовк.

Сцена була чудова. Враження правдивого лісу створила Марія Голіна-Валінарчук, яка запрокувала і прикрасила сцену при великій допомозі батьків. Чудові реалістичні різноманітні створіння створила і пошала Ліда Колата-Марр. За звукову режисуру відповідал Олег Канока. Рівнож ніколи не можна братися до такої великої праці, казкооповідання, без невтомної допомоги батьків, особливо матерів, які добровільно працюють на успіх Музичного Дошкілля. Марта Савицька складала усім батькам, приятелям і спонсорам велику подяку.

Після виступу відбулася роздача свідоцтв дітям, і тепле, чок сумне, прощання з грядущими Музичного Дошкілля. Вони напевно будуть мати приємні спогади про свої дні в пані Марти. Цьогорічні грядущі — це Андрія Лебедя, Леся Бойко, Ліда Долл, Ярема Вінтнер, Лев Галіб, Андріан Стасюк, Марічка Рокба, Стелі Семанішин, Микола Стасюк, Стефан Ше-

мимі „Як Панас на узліссі кізку нас“. Це присміє оповідання про хлосунця і його пригоди у лісі з козою пасувало відзначенню ювілею, бо 20 літ тому назалізакочка про Панаса була першою музичною пантомімою, ставленою Мартою Савицькою. Цьогорічний виступ з участю 39 дітей відбувся у гімнастичній залі св. Івана Хрестителя в Ньюарку.

мими „Як Панас на узліссі кізку нас“. Це присміє оповідання про хлосунця і його пригоди у лісі з козою пасувало відзначенню ювілею, бо 20 літ тому назалізакочка про Панаса була першою музичною пантомімою, ставленою Мартою Савицькою. Цьогорічний виступ з участю 39 дітей відбувся у гімнастичній залі св. Івана Хрестителя в Ньюарку.

мими „Як Панас на узліссі кізку нас“. Це присміє оповідання про хлосунця і його пригоди у лісі з козою пасувало відзначенню ювілею, бо 20 літ тому назалізакочка про Панаса була першою музичною пантомімою, ставленою Мартою Савицькою. Цьогорічний виступ з участю 39 дітей відбувся у гімнастичній залі св. Івана Хрестителя в Ньюарку.

мими „Як Панас на узліссі кізку нас“. Це присміє оповідання про хлосунця і його пригоди у лісі з козою пасувало відзначенню ювілею, бо 20 літ тому назалізакочка про Панаса була першою музичною пантомімою, ставленою Мартою Савицькою. Цьогорічний виступ з участю 39 дітей відбувся у гімнастичній залі св. Івана Хрестителя в Ньюарку.

пель, Касандра Біц, Ленка Борковська, Ляриса Громко, Діана Кохан, Христина Мельник, Ляриса Баліцька, Тирса Кордуба, Ліда Нагорняк, Гриць Журж, Данило Мартиненко, Гриць Галиня, Боян Макаренко і Івась Нагибіда.

Про дальшу інформацію, про впис до Музичного Дошкілля можна дізнатися безпосередньо до Марти Савицької на телефоні (до дому): (908) 276-3134, або до школи: (201) 374-8079.

Оксана Станько

STANKO COMPANY
ESTATEMENT TITLE
76 First Avenue
Tel: (212) 473-3550
ВСІ ШІПЛЬНІ КНИЖКИ ПРОСИМО ЗАМОВЛЮВАТИ в АРЦІ. На основі книжки ВСІХ видавництва. Одержити на спільну день після телефонічного замовлення.

РОЗШУКИ

в Америці рідні **СТАНІСЛАВА ВЛАСКО** сина Івана Власко (мого дідуся) із села Вілія, Острівського р-ну, Рівненської обл., який вийшов до ЗСА першою Першою військовою вішиною і працював у Дітпроті, Мінн. хто знав би про них або вони сами прошу писати на адресу:
D Stachy
316 Raphael Ave.
Middlesex, N.J. 08946
Моя адреса:
Україна
317000 Кіровоградська обл.
м. Світловодськ
вул. Робоца 2/21
Кривовід Галина Семенівна

Коптева Галина Денисіана
пошукує брата **МИКОЛУ**
сина Климентія Ани Федорівної, сіл Печиве, Рівненської обл., Здолбунського р-ну. Миколу, малим хлопцем, забрав від мами і з часом вийшов до Канади чи Америки. Хто знав би про нього або він сам прошу повідомити:
Коптева Галина Денисіана
місто Київ 25000
Проспект 40 літ Жовтня 88
кв. 56

SEKVICE

ЯКЩО ВИ НА ПЕНСІ
або маєте медикер, то ви можете отримати будь-яке медичне обладнання.
Все безкоштовно!
Телефонуйте за інформацією:
(718) 891-1717
REGINA MEDICAL SUPPLIES, INC.
2079 19th Street
Brooklyn, N.Y. 11229

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в БРОУК, БРООКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙРО — директор
Родина ДМИТРИК

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуґ. ШИР. і ЧАС.ОНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Баянді Бруклі і перенесення Тискич Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
Brooklyn, N.Y. 07083
(908) 964-4222
(212) 375-5555

ПАМ'ЯТНИКИ
з різних гранітів ставимо на цвинтарях св. Андрая в Баянді Бруклі св. Духа в Гейлсбургі та інших.
ВІДОМА СОЦІАЛЬНА ФІРМА
Cypress Hills Monuments
Власник — українці **ВОЛОДИМИР БІЛІЦЬКИЙ** та **ОКСАНА ПОБЕЧЕВСЬКА**
К. М. КАРДОВИЧ
800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Тел: (718) 277-2332
Відкрито щоранку вранці в суботу включно від 9:50 по пол. в неділю від 10:00 по пол.
На базисній для вигоди клієнтів радо заведемо до Вашого дому з проєктами і програмами.

СОЮЗІВКА
SOYUZIVKA

ЛІТНІ МИСТЕЦЬКІ ПРОГРАМИ на СОЮЗІВЦІ 1992

П'ятниця, 7-го серпня
9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 8-го серпня
8:30 веч. — КОНЦЕРТ: АНДРІЙ ДОБРЯНСЬКИЙ, бас-баритон
ТОМА ГРИНЬКІВ, фортепіано
НЕСТОР ЦИБРІВСЬКИЙ, віолончеля
10-та веч. — ЗАБАВА, ансамбль „ФАТА МОРГАНА“ з Києва

П'ятниця, 14-го серпня
9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 15-го серпня
8:30 веч. — КОНЦЕРТ: ЛІДА ГАВРИЛУК, вокалістка
Тріо ОЛЕСЯ КУЗИШИНА; РОМАН ВАСИЛКІВ — гуморист
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: Тріо ОЛЕСЯ КУЗИШИНА
11:30 веч. — Вибір „МІС СОЮЗІВКИ“

П'ятниця, 21-го серпня
8:30 веч. — КОНЦЕРТ: виступ учасників курсів на Союзівці українських народних танків. Балетмейстер: РОМА ПРИЙМА-БОГАЧЕВСЬКА
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 22-го серпня — ВІДЗНАЧЕННЯ РІЧНИЦІ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ
8:30 веч. — КОНЦЕРТ: УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХОР
Філадельфій, Балтимор, Вашингтон
Міжнародний керівник: МИХАЙЛО ДІЛБОГА
Гостинний виступ ОКСАНИ КРОВЧИЦЬКОЇ
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: ОДНОЧАСНІСТЬ з Торонто

Неділя, 23-го серпня
2:15 по пол. — КОНЦЕРТ під відкритим небом
Ансамбль „ФАТА МОРГАНА“ з Києва

П'ятниця, 28-го серпня
9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 29-го серпня
8:30 веч. — КОНЦЕРТ: МИКОЛА ШОПША, бас;
ГАЛИНА КОЛЕССА, вокалістка; АДЕЛІНА КРИВОШЕІНА, піаністка
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ВОДОГРАЙ“

Конферансьє: МАРІЯНКА ГАВРИЛУК
Оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“ — ГРИЦЬ ГРИНОВЕЦЬ, СТЕПАН БЕНЬ
Керівник мистецьких програм: АНІА ДИДИК-ПЕТРЕНКО

Ukrainian National Association Estate
Foondmore Road Kenilworth, New York 12440
914-626-5041

UKR

Be Proud of Your Independence
Show them your car is driven by an independent Ukrainian with the only authentic, top-quality, all-weather bumper sticker available in North America. Genuine blue and yellow, with black tzyrub and lettering on white background. 6.5" X 4.5" oval. Internationally recognized.

Quantity	Price
10	\$ 22
25	\$ 42
50	\$ 45
100	\$ 75
250	\$125

Send your check or money order to:
TYSA Inc., P.O. Box 41, Lexington, NY 12452-0041

Name _____
Address _____
City _____
State _____ Zip _____

Dealer inquiries welcome.

ПРИЙМЕМО на ПРАЦЮ до АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ“ особу з добрим знанням української і англійської мов.

Медичне забезпечення, пенсійний план і інші бенефіти. Платня після умови. Проситися вислати резюме до:

„СВОБОДА“
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237